

ประกาศแจ้งการเสนอข้อดกลองระดับคดีความในนามกลุ่มบุคคล

โปรดทราบ: สำหรับผู้ที่มีความพิการ ตามที่นิยามไว้ในกฎหมายว่าด้วยชาวอเมริกันผู้พิการ (**Americans with Disabilities Act**) ที่อาศัยอยู่ในเมืองลอสแอนเจลิส และผู้ที่อยู่ในเขตปกครองและการรับบริการและการจัดโปรแกรมเตรียมความพร้อมสำหรับสภาวะฉุกเฉินของเมืองลอสแอนเจลิส และเคาน์ตีลอสแอนเจลิส

ประกาศแจ้งการพิจารณาคดีแบบกลุ่มบุคคล

ประกาศแจ้งเดือนนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อแจ้งให้ทราบถึงการเสนอข้อดกลองระดับคดีในการพิจารณาคดีความแบบกลุ่มบุคคลที่ยังคงค้างอยู่ ซึ่งคดีนี้ถูกหยิบยกขึ้นมาในนามของคนที่อาศัยอยู่ในเมืองลอสแอนเจลิส และผู้ที่อยู่ในเขตปกครองและการรับบริการและการจัดโปรแกรมเตรียมความพร้อมสำหรับสภาวะฉุกเฉินของเมืองลอสแอนเจลิส และเคาน์ตีลอสแอนเจลิส การดกลองระดับคดีแบบกลุ่มบุคคล (ตาม "สัญญาดกลองระดับคดี") จะต้องมีการอนุมัติโดยศาล เรื่องของคดีความหมายเลข CV 09-0287 CBM (RZx) ได้เกี่ยวเนื่องกับเขตปกครองลอสแอนเจลิส *Communities Actively Living Independent and Free* ของเมืองและเขตปกครองลอสแอนเจลิส มีการยื่นฟ้องคดีความในปี 2009 ซึ่งกล่าวหาว่าเมืองและเขตปกครองลอสแอนเจลิสได้เลือกปฏิบัติกับผู้พิการโดยไม่มีจัดการกับปัญหาความต้องการของผู้พิการตามที่ได้รับไว้ในแผนการสำหรับเหตุฉุกเฉิน เขตปกครองลอสแอนเจลิสได้ปฏิเสธความรับผิดชอบหรือปฏิเสธการกระทำผิดนี้ การจัดการนี้เกี่ยวเนื่องกับเขตปกครองลอสแอนเจลิสเท่านั้น เมืองลอสแอนเจลิสมิได้เป็นส่วนหนึ่งในสัญญาดกลองระดับคดีและศาลจะมีการแยกคำสั่งไปยังเมืองลอสแอนเจลิสต่างหาก

ความหมายของการดกลองระดับคดีกลุ่มบุคคล

หากคุณเป็นคนหนึ่งที่มีความพิการและอยู่ในเมืองลอสแอนเจลิส และอยู่ในใต้โปรแกรมและการบริการการเตรียมพร้อมสำหรับกรณีฉุกเฉินที่เมืองลอสแอนเจลิสและเคาน์ตีลอสแอนเจลิสต้องมีการจัดทำให้กับผู้พิการตามกฎหมาย ดังนั้น คุณเป็นส่วนหนึ่งของการฟ้องร้องคดีความสำหรับการเสนอจัดการในนามกลุ่มบุคคลนี้ กรุณาอ่านประกาศแจ้งนี้อย่างละเอียดถี่ถ้วน เนื่องจากประกาศนี้อาจเกี่ยวข้องกับและกระทบกับสิทธิ์ของคุณ

บทสรุปของการเสนอสัญญาข้อดกลองระดับคดี

ตามที่ระบุในข้อดกลองระดับคดี เขตปกครองจะต้องทำตามขั้นตอนต่าง ๆ เพื่อจัดการกับปัญหาที่เกิดจากความจำเป็นในการดำรงชีวิตของผู้พิการที่ระบุในแผนการฉุกเฉิน:

ภาคผนวกความพิการและ ANF

เขตปกครองได้มีการร่างสิ่งที่เรียกว่า ภาคผนวกความพิการและความต้องการในการเข้าถึงและใช้ประโยชน์ ("ภาคผนวกความพิการและ ANF ") นี้เป็นภาคผนวกภายใต้ความรับผิดชอบของเคาน์ตีลอสแอนเจลิสที่จะต้องมีการจัดทำแผนปฏิบัติการรับมือกับบริเวณที่เกิดเหตุการณ์ฉุกเฉิน ภาคผนวกความพิการและ ANF จะต้องเป็นส่วนหนึ่งของแผนการเตรียมความพร้อมสำหรับเหตุการณ์ฉุกเฉินของเคาน์ตี ในภาคผนวกความพิการและความต้องการในการเข้าถึงและใช้ประโยชน์จะต้องมีการระบุนโยบายการจัดการกับประเด็นวิกฤติในสถานการณ์ภัยพิบัติที่เกี่ยวข้องกับความต้องการของผู้พิการ รวมไปถึงการแก้ปัญหาต่าง ๆ ให้กับผู้พิการอย่างเต็มที่ ไม่ว่าจะเป็น คนพิการที่ไม่สามารถเดินได้ มีประสาทสัมผัสเสื่อม ผู้พิการทางสมอง และผู้ที่มีภาวะทางสุขภาพจิต และได้มีการอธิบายในแผนการสำหรับเหตุฉุกเฉินของเคาน์ตีเนื่องจากความต้องการของผู้พิการที่ระบุในแผนการสำหรับเหตุฉุกเฉิน

ยกตัวอย่างเช่น ในภาคผนวกความพิการและ ANF ได้มีการอธิบายว่าจุดประสงค์ของการแจ้งเดือนเหตุฉุกเฉินแก่สาธารณะ ทางเคาน์ตีนั้นจะต้องมั่นใจว่ามีระบบแจ้งเดือนเหตุฉุกเฉินสำหรับผู้พิการ และได้มีการจัดหาวิธีการสื่อสารที่หลากหลายรูปแบบ และผู้พิการทุกคนสามารถเข้าถึงและรับทราบการแจ้งเดือนนั้น ๆ ได้ภายใต้ภาคผนวกนี้ เคาน์ตีจะต้องมีการจัดทำสิ่งอำนวยความสะดวกต่าง ๆ

อย่างเพียงพอและเหมาะสมเพื่อให้ผู้พิการสามารถใช้งานพาหนะสาธารณะได้ในระหว่างการอพยพหรือเมื่อมีเหตุการณ์ฉุกเฉิน ทางเคาน์ตีจะต้องมีการประสานงานกับผู้จำหน่ายยานพาหนะและหน่วยงานอื่น ๆ ในการจัดการสิ่งอำนวยความสะดวกต่าง ๆ อย่างต่อเนื่อง รวมทั้งสถานที่หลบภัยให้มีความปลอดภัยเพียงพอ สุดท้าย ในภาคผนวกระบุว่า แผนปฏิบัติการจะต้องมีการบริการการเข้าถึงและการใช้ประโยชน์ในสิ่งที่จำเป็นสำหรับผู้พิการได้อย่างต่อเนื่อง สิ่งที่ได้กล่าวไปข้างต้นนั้นเป็นเพียงบางส่วนของตัวอย่างประเด็นสถานการณ์วิกฤติที่ระบุในภาคผนวก ภาคผนวกความพิการและ ANF ฉบับปัจจุบันได้แนบมากับสัญญาข้อตกลงการระงับคดีนี้ในรูปแบบร่าง และถือเป็นส่วนหนึ่งของข้อตกลงระงับคดี และจะมีการดำเนินการอย่างต่อเนื่องเพื่อทำตามแผนงานที่อธิบายดังด้านล่างนี้

ถึงแม้ว่าภาคผนวกความพิการและ ANF จะถูกพัฒนาจัดทำขึ้นแยกจากแผนปฏิบัติการรับมือในสถานะฉุกเฉินก็ตาม ทางเคาน์ตีได้ลงความเห็นชอบว่าเป็นส่วนหนึ่งของข้อตกลงระงับคดีที่จะต้องมีการรวมเอาประเด็นความพิการและความต้องการในการเข้าถึงและใช้ประโยชน์เข้าไว้ในแผนการสำหรับเหตุฉุกเฉินของเคาน์ตี

การพัฒนาแผนปฏิบัติงาน

ในการพัฒนาภาคผนวกความพิการและ ANF ผู้มีหน้าที่รับผิดชอบต้องมีการระบุจำนวนของประเด็นที่ต้องมีการพัฒนาในภาคผนวกหรือนโยบายเพิ่มเติม เช่นเดียวกันกับงานที่เพิ่มเติมที่ต้องมีการสรุปถึงภาคผนวกความพิการและ ANF ฉบับปัจจุบัน ตามที่ระบุในข้อตกลงระงับคดี เคาน์ตีได้มีการพัฒนาแผนงานที่มีการเผยแพร่และจัดทำในระยะเวลาที่กำหนดเพื่อที่จะพัฒนาและทำให้หัวข้อที่มีเพิ่มเติมเข้ามานี้เสร็จสมบูรณ์

หัวข้อเหล่านี้รวมไปถึง การจัดทำให้เว็บไซต์ของเคาน์ตีอยู่ในรูปแบบที่สามารถเข้าถึงได้ง่าย มีการระบุและสร้างความมั่นใจให้กับผู้พิการว่าแหล่งหลบภัยที่จัดเตรียมไว้ต่าง ๆ ผู้พิการสามารถใช้งานได้ มีการพัฒนากฎเกณฑ์ในการคัดเลือกแหล่งหลบภัยอื่น ๆ ที่อยู่ภายใต้การดูแลของเคาน์ตีในกรณีที่มีผู้ใช้งานเต็มจำนวนที่สามารถรับได้ มีการจัดตั้งและติดต่อกับผู้ที่มีส่วนเกี่ยวข้องหลัก มีการเผยแพร่การเตรียมพร้อมอย่างทั่วถึงและให้ความรู้ในการใช้เครื่องมืออุปกรณ์ ทักษะในการแจ้งกลยุทธ์สำหรับการปรับปรุงการสื่อสารเกี่ยวกับสถานการณ์ฉุกเฉินให้กับผู้พิการ มีการจัดตั้งกลุ่มผู้ที่ทำงานพื้นที่ที่มีความเกี่ยวข้องกับกุญแจสำคัญที่ใช้ในการฟื้นฟูผู้พิการและผู้ที่ต้องการความช่วยเหลือ แผนงานมีการนำมาปฏิบัติจริงในช่วงการเฝ้าดูแล

ผู้ประสานงาน ANF

การประสานงาน ANF เป็นส่วนหนึ่งของข้อตกลงระงับคดี เคาน์ตีได้มีการจัดจ้างทางผู้ประสานงาน ANF ซึ่งจะเป็นผู้นำพนักงานของเคาน์ตีในการรับผิดชอบต่อหน้าที่ดูแลแผนการสำหรับสถานการณ์ฉุกเฉินให้กับผู้พิการ เพื่อให้เป็นไปตามข้อกำหนดของเคาน์ตีลออสแอนเจลิส ผู้ประสานงาน ANF จะทำงานโดยตรงและประสานงานกับหน่วยงานอื่นและบุคคลอื่นที่มีหน้าที่รับผิดชอบแผนงานสำหรับสถานการณ์ฉุกเฉิน

การแสดงออกซึ่งความคิดเห็นของชุมชน

ในการพัฒนาภาคผนวกความพิการและ ANF ทางเคาน์ตีได้เรียกร้องและพิจารณาถึงการตอบรับ รวมไปถึงการวิจารณ์เกี่ยวกับขอบเขตและเนื้อหาของภาคผนวกความพิการและ ANF ฉบับปัจจุบัน ซึ่งได้รวบรวมจากคำวิจารณ์ของสาธารณชน กระทรวงยุติธรรม และจากที่ปรึกษาของโจทก์ เคาน์ตีต้องมีการจัดพิมพ์ภาคผนวกความพิการและ ANF เพื่อให้สาธารณชนได้ลงความเห็นและรับฟังความคิดเห็นของประชาชนเช่นกัน

ในฐานะที่เป็นส่วนหนึ่งของโครงสร้างการจัดการเหตุการณ์ฉุกเฉินฉบับปัจจุบัน จะมีคณะที่ปรึกษาสำหรับบริเวณปฏิบัติงาน (OAAB) สมาชิกต่าง ๆ ซึ่งรวมไปถึงผู้ที่ทำงานเกี่ยวข้องกับส่วนราชการ (รวมทั้งเคาน์ตี เมือง เขตอำนาจตามกฎหมายท้องถิ่นที่อยู่ในเคาน์ตี) อาณาเขตพิเศษต่าง ๆ เช่น โรงเรียนรัฐบาล อนามัย เขตบริการส่งน้ำ และผู้ที่เกี่ยวข้องที่ไม่ได้อยู่ภายใต้การบริการใน

สถานการณ์ฉุกเฉินของทางรัฐบาล รวมไปถึงชุมชนและองค์กรที่เกี่ยวข้องกับความเชื่อและศาสนา ในการเป็นส่วนหนึ่งของการรับฟังความคิดเห็นของชุมชน คณะที่ปรึกษาสำหรับบริเวณปฏิบัติงาน จะต้องมีการแต่งตั้ง 3 ตำแหน่งในการที่จะจัดการเกี่ยวกับผู้พิการทั้งสามด้าน นั่นคือ พิจารทาง ภายภาพ พิจารทางประสาทสัมผัส และพิจารณาทางสมองหรือความคิด จะต้องมีคณะกรรมการของ AFN ของคณะที่ปรึกษาสำหรับบริเวณปฏิบัติงานที่จะเป็นตัวแทนจากทางรัฐบาล และหน่วยงานที่ไม่ใช่รัฐบาลที่มีความสนใจ ให้การสนับสนุนและ/หรือจัดหาบริการต่าง ๆ ให้กับผู้พิการ คณะที่ปรึกษาสำหรับบริเวณปฏิบัติงานและคณะกรรมการของ AFN จะต้องมีการสนับสนุนในส่วนอง ภาคผนวกความพิการและ AFN และการนำแผนงานไปปฏิบัติให้เกิดผล

ในท้ายที่สุด มีหลายพื้นที่ที่ต้องการให้ทางเคาน์ตีขยายการเฝ้าระวังไปถึง (อธิบายดังด้านล่าง) ไปยังชุมชนที่มีคนพิการอยู่ ซึ่งนี้จะรวมถึงอย่างน้อย 17 องค์กรที่ได้รับไป รวมไปถึงศูนย์กลางการอยู่อาศัยของภูมิภาค ศูนย์กลางการอยู่อาศัยอย่างอิสระ หน่วยงานสำหรับผู้พิการโดยเฉพาะ (เช่น สภาผู้พิการทางสายตาและหูหนวกแห่งมหานครลอสแอนเจลิส รัฐแคลิฟอร์เนีย) และองค์กรอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องกับคนพิการ

การเฝ้าระวังและช่วงเวลาในการดูแล

ภายใต้ข้อตกลงระงับคดีความ ทางเคาน์ตีจะทำการเฝ้าระวังสำหรับแต่ละช่วงเป็นเวลอย่างน้อย 6 ปี ในระหว่างนี้ ทางศาลจะยังคงมีอำนาจในการบังคับคดีนี้อยู่ ซึ่งช่วงนี้เรียกว่าช่วงเวลาในการดูแล

เขตการปกครองจะทำการจัดจ้างบุคคลที่สามในการเฝ้าระวัง นั่นคือหน่วยงาน Global Vision Consortium (GVC) ซึ่งได้รับความยินยอมจากทั้งสองฝ่าย ทาง GVC จะทำหน้าที่รับผิดชอบการเฝ้าระวังในหน้าที่ต่าง ๆ ซึ่งรวมไปถึงการประเมินความก้าวหน้าของเคาน์ตีในการที่จะทำให้แผนงานประสบผลและจะทำการวิเคราะห์ว่าขอบเขตงานของเคาน์ตีได้มีการจำทำให้มีขึ้นโดยเรียบร้อยและตอบสนองต่อความต้องการของผู้พิการในส่วนองเนื้อแผนการสำหรับเหตุการณ์ฉุกเฉินหรือไม่

มติข้อเรียกร้อง

ข้อตกลงในการระงับคดีนี้จะมีการยกเลิกและปลดปล่อยการเรียกร้องกลุ่มบุคคลสำหรับค่าตัดสิน แสดงสิทธิและการผ่อนปรนทางคดีที่มีต่อเคาน์ตีและหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ผู้สืบตำแหน่ง ผู้ที่ได้รับมอบหมาย และพนักงานต่าง ๆ ที่ถูกกล่าวหาในการร้องทุกข์ของโจทก์ครั้งนี้ในวันที่ 14 มกราคม 2552 ในช่วงระหว่างการตัดสินคดีของศาลที่เกี่ยวข้องกับประเด็นยื่นฟ้อง

สัญญาข้อตกลงการระงับคดีไม่ได้ถูกจัดทำขึ้นมาเพื่อผ่อนปรนในเรื่องของเงินที่ต้องมีการชำระให้กับโจทก์หรือผู้ที่เกี่ยวข้องของกลุ่และไม่ได้มีการปลดปล่อยการร้องทุกข์เนื่องจากความเสียหายที่ผู้ที่เกี่ยวข้องในคดีนี้ได้รับผลกระทบ

ค่าธรรมเนียมสำหรับทนายความ

กลุ่มบุคคลนี้ได้มีทางทนายความเพื่อปกป้องสิทธิ์ของคนพิการและศูนย์ปกป้องสิทธิ์คนพิการในการเป็นตัวแทน ("ทนายความของกลุ่มบุคคล") เคาน์ตีได้ลงความเห็นยินยอมที่จะชำระค่าธรรมเนียม เป็นเงินจำนวน 1,225,000 เหรียญดอลลาร์สหรัฐสำหรับค่าธรรมเนียมของทนายความและค่าเวลาที่ใช้ไประหว่างการฟ้องร้องคดี เคาน์ตีได้ลงความเห็นยินยอมที่จะชำระค่าธรรมเนียมเป็นเงินสูงสุด 75,000 เหรียญดอลลาร์สหรัฐ สำหรับค่าทนายความและค่าใช้จ่ายในการตรวจสอบความก้าวหน้าในการทำให้ภาคผนวกและแผนงานนั้นสามารถนำไปปฏิบัติได้ในช่วงที่มีการเฝ้าดูแล ศาลจะต้องมีการอนุมัติจำนวนค่าธรรมเนียมให้กับทนายความของกลุ่มบุคคล

สัญญาที่มีความยุติธรรม

ทนายความของกลุ่มได้มีการสรุปในเรื่องของเงื่อนไขและข้อตกลงของการเสนอสัญญาข้อตกลงระงับคดีความว่ามีความยุติธรรม สมเหตุสมผล และเป็นประโยชน์มากที่สุดสำหรับกลุ่มบุคคลหรือไม่ ในการไปถึงข้อสรุปครั้งนี้ ทนายความของกลุ่มได้มีการพิจารณาผลประโยชน์ของการตกลงระงับคดี

ผลที่เป็นไปได้ของการดำเนินการฟ้องร้องคดีอย่างต่อเนื่องของกรณีนี้ และค่าใช้จ่ายและระยะเวลาในการฟ้องร้องคดีและความเป็นไปได้ในการอุทธรณ์

การคัดค้านข้อตกลงระงับคดี

ศาลได้มีการอนุมัติในขั้นต้นของสัญญาข้อตกลงระงับคดีนี้แล้ว และได้มีการนัดหมายให้มีการไต่สวนอีกครั้งในวันที่ 14 พฤษภาคม 2556 เวลา 9.00 นาฬิกาที่ห้องพิจารณาคดีของ Honorable Consuelo B. Marshall ศาลกลางของเมืองแคลิฟอร์เนีย สหรัฐอเมริกา ตามที่อยู่ 312 ถนน North Spring เมืองลอสแอนเจลิส แคลิฟอร์เนีย 90012 เพื่อดูว่าการระงับคดีนั้นมีความยุติธรรมหรือสมเหตุสมผล และสมควรได้รับการอนุมัติหรือไม่ ถึงแม้ว่าคุณไม่มีความจำเป็นต้องเข้ารับฟัง หากคุณเป็นหนึ่งในสมาชิกของกลุ่ม คุณมีสิทธิในการรับฟังการไต่สวนคดีครั้งนี้ วันที่ในการไต่สวนคดีอาจมีการเปลี่ยนแปลงโดยอำนาจศาลและไม่สามารถแจ้งให้กับทางกลุ่มทราบล่วงหน้าได้ทั้งหมด หากคุณต้องการรับบริการแจ้งเตือนในกรณีที่มีการเปลี่ยนแปลงวันนัดพิจารณาไต่สวนคดี กรุณาแจ้งไปยังศาล

นอกจากนี้ หาก你不เห็นด้วยกับการตกลงระงับคดี สมาชิกสามารถที่จะคัดค้านเกี่ยวกับข้อตกลงของสัญญาข้อตกลงระงับคดีตามที่อธิบายด้านบน โดยการยื่นเสนอการคัดค้านไปยังทนายความของกลุ่มเป็นลายลักษณ์อักษรไม่ว่าจะด้วยทางจดหมายธรรมดาหรือจดหมายอิเล็กทรอนิกส์ หรือโดยการส่งข้อความการคัดค้านผ่านทางโทรศัพท์ TTY และ/หรือบริการส่งผ่านทางวิดีโอ (Video Relay Service) หรือโดยการใช้หมายเลขโทรศัพท์ Toll Free ที่ทนายความแจ้ง หากคุณต้องการที่จะคัดค้าน คุณต้องยื่นเสนอข้อคัดค้านไม่เกินวันที่ 6 เมษายน 2556 ข้อเสนอคัดค้านทั้งหมดจะถูกนำเสนอไปยังทนายความของศาลโดยทนายความของกลุ่มบุคคลภายใน 5 วันทำการและยื่นต่อศาล หากคุณมีความประสงค์จะทำการคัดค้าน มีเพียงสมาชิกของกลุ่มเท่านั้นที่มีสิทธิในการคัดค้านและยื่นการคัดค้านเพื่อความยุติธรรมในขั้นตอนการไต่สวน สมาชิกของกลุ่มผู้ได้รับผลกระทบคนใดไม่สามารถยื่นคำร้องคัดค้านต่อศาลได้ทันเวลา อาจไม่ได้รับสิทธิให้ปรากฏเพื่อคัดค้านขอความเป็นธรรมก่อนที่ศาลจะทำการไต่สวนในการยื่นเสนอข้อตกลงระงับคดีนี้ กรุณายื่นเสนอคำคัดค้านมายัง:

ทนายความที่ปรึกษาของกลุ่มบุคคลสำหรับโจทก์และข้อตกลงระงับคดีของกลุ่ม:

ถึง: CALIF v. County of Los Angeles Settlement
Disability Rights Advocates
2001 Center St., Fourth Floor
Berkeley, CA 94704
อีเมลล์: general@dralegal.org
Toll Free Number: (877) 603-4579
TTY: (510) 665-8716 or (877) 603-4578

หาก你不คัดค้านข้อตกลงระงับคดีนี้ คุณไม่จำเป็นต้องมาแสดงตัวที่ศาล และไม่ต้องยื่นเรื่องใด ๆ เป็นลายลักษณ์อักษร

ผลผูกพัน

หากทางศาลมีการอนุมัติสัญญาข้อตกลงระงับคดีที่ยื่นเสนอนี้ สัญญาจะมีผลผูกพันกับสมาชิกทั้งหมดที่อยู่ในกลุ่มของข้อตกลงระงับคดีนี้เป็นระยะเวลาตามช่วงของการดูแล และมีผลผูกพันกับผู้ที่ติดตามที่เป็นสมาชิกของข้อตกลงระงับคดีกลุ่มบุคคลนี้ ผู้ที่มีความประสงค์ได้รับความยุติธรรมที่เกี่ยวข้องกับประเด็นที่ถูกแก้ปัญหานั้นในสัญญาข้อตกลงระงับคดีสำหรับการตกลงระงับคดีครั้งนี้ นอกเสียจากว่ามีการร้องทุกข์สำหรับการบังคับใช้ข้อตกลงการบังคับคดี

HOA.958348.1

Communities Actively Living Independent and Free, et al. v. City and County of Los Angeles
ประกาศแจ้งการเสนอข้อตกลง

ข้อมูลเพิ่มเติม

เนื้อหาคดีความนี้และเงื่อนไขในข้อตกลงระงับคดีนี้ได้ถูกสรุปรวมอยู่ในประกาศนี้ หากต้องการข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับข้อตกลงระงับคดีหรือสำเนาของสัญญาข้อตกลงการระงับคดี กรุณาติดต่อมาที่ทนายความที่ปรึกษาของกลุ่มตามที่อยู่ด้านล่างนี้:

Disability Rights Advocates
ถึง: Shawna L. Parks
2001 Center St., Fourth Floor
Berkeley, CA 94704
510-665-8644 (Voice)
510-665-8716 (TTY)
อีเมลล์: sparks@dralegal.org หรือ general@dralegal.org

หรือเข้าไปเยี่ยมชมที่เว็บไซต์ของทนายความกลุ่มบุคคลที่: www.dralegal.org หรือ www.disabilityrightslegalcenter.org

หรือโดยการปรึกษาได้ที่ฝ่ายแพมคดีสาธารณะที่สำนักงานเสมียนของศาลกลางตามที่อยู่ด้านล่างนี้:

สำนักงานเสมียนของศาลกลางแคลิฟอร์เนีย สหรัฐอเมริกา
(Clerk of the United States District Court
Central District of California)
312 North Spring Street
Los Angeles, CA 90012
อ้างอิง: *Communities Actively Living Independent and Free, et al. v. เมือง
และเคาน์ตีลอสแอนเจลิส (City and County of Los Angeles)* คดีความหมายเลข
CV 09-0287 CBM (RZx)

หากต้องการสำเนาของประกาศนี้ในรูปแบบที่สามารถเข้าถึงได้หลากหลาย กรุณาติดต่อไปที่ทนายความที่ปรึกษากลุ่มบุคคลตามรายละเอียดที่ได้ระบุไปแล้วข้างต้น